



مواقف كثيرة صيغت بأسلوب يسر الصغار والكبار



«الحرية والمساواة والأخوة» محل نقاش دائم

## شعار فرنسا محل مُساءلة في عرض مسرحي

بناء المعنى يتم بالنقاش والاختلاف والخصام لا بالتنظير والكلمات الرنانة

لفتح باب النقاش حول مسائل جوهرية، تخصصهم هم بالدرجة الأولى كجيل مدعو إلى بناء المستقبل، كي يعرف ما له وما عليه، بعيدا عن الشعارات السياسية، المضللة في أغلب الأحيان.

**كثرة نقاش الاختلاف بين المتدخلين تولد الشك في مدى مشروعية مبادئ الثورة الفرنسية التي تريد أن تكون كونية**

لقد أعدّ العمل كي يعرض في شتى الفضاءات المسرحية والثقافية وخاصة المدرسية، لإيمان المخرج وصديقه بأن الفرد ليس مستقلاً في اختياراته، وأن المراهق يفكر أكثر مما يتخيله الكبار، وأنهما يقترحان مادة قد يستغلها المدرسون كما يهوون، لأن في دخول المسرح إلى المؤسسات التربوية فوائد جمة ليس أقلها دفع السام وخلق روح مرحية، لاسيما أن «الشعار» يحتوي على مواقف كثيرة مصوّغة بأسلوب يسر الصغار والكبار.

إليه المسرحية: أن تدفع المتفرج إلى النظر إلى ما وراء الشعارات البراقة، والتساؤل عن مدى التزام بلاده بمبادئ الشعار الذي ترفعه، رغم ما تنطوي عليه المسرحية من أفكار قد تنعت مؤلفها ومخرجها بانعدام الوطنية، لاسيما في هذا الظرف المتوتر.

والمسرحية، إذ تتعرض لتلك المبادئ لا تتناولها بالتعجب ولا بالسخرية، وما الضحك الذي تنيره في الجمهور إلا نتيجة مقارنة المحاضر لبعض المفاهيم، والطريقة التي ينوي بها تقديمها للأطفال، بدعوى أنهم مراهقون، واعتراض السيدة المكلفة بتصويب خطابه وتوجيهه توجيهها يصيب غايته.

ويقول لامبير «من الذي يهتم بالشباب اليوم سوى نحن والمدرسة، وكلنا منحة للثقافة، يستطعون أن يجدوا فيها ما لا يجدونه في عالم المباريات والمسابقات التي تلغي تفكيرهم بغية دمجه في مجتمع الاستهلاك».

أما بيغودو، وهو روائي وسيناريست أيضاً، كتب سيناريو شريط «بين الجدران» الذي فاز بالسعفة الذهبية لمهرجان كان عام 2008، فقد صرح «نأتي بالمسرح إلى المعاهد

نلك أن المسرحية لا تتلزم بالمعنى القاموسي للكلمات، بل تحفر في مدى علاقتها بالواقع الراهن. فهل تعني الحرية مثلاً أننا نستطيع أن نفعل كل ما نشاء؟ كيف يمكن إذن أن نجعل الحرية مطلقة ثم ندرج ضمنها احترام الآخر؟ اليس في تناقض مع المساواة؟ ثم كيف يمكن أن ندافع عن مبدأ المساواة في منظومة مجتمعية قائمة على التفاوت الاجتماعي والاقتصادي؟

ولماذا وردت الأخوة بصيغة المذكر FRATERNITE وليست بصيغة المؤنث Sororite؟ اليس في ذلك تمييز للذكور عن الإناث في بلد يرفع شعار المساواة؟

وكيف يمكن أن نتقن بالأخوة وهي تقصي النساء من تسميتها؟ أي أننا لو نحل بدقة كل مبدأ من مبادئ الشعار الفرنسي فسوف نقف على عدة تناقضات. وذلك ما تهدف

والمراجعة أو المراقبة تعلمه بشروط لقاء الشباب دون بهرج، فلا بذلة ولا منبر ولا نبرة رسمية، وإنما هو أشبه بقاء ودي بين مدرس لطيف وتلاميذ يجنون الاستماع إلى دروسه.

فهي تلج على ضرورة حذف كل ما يشعر المراهقين بانهم أمام زعيم سياسي يريد توجيه أرائهم نحو فكرة محددة، من جهة الشكل كما أسلفنا، ومن جهة المضمون أيضاً، إذ تعترض على الكثير من التعابير المتداولة في وسائل الإعلام، تلك التي صارت خاوية، خالية تقريباً من المعنى في أذهان المتلقين مثل «قيم» و«مصطلحات» و«مفاهيم». ولكن كيف يمكن لتلك المبادئ القريبة من تعني شيئاً إذا رددناها إلى ما تعنيه في واقع اليوم؟

لئن حمى الجدل اليوم حول قضية حرية التعبير، فقد رافقه جدل آخر حول المبادئ التي قامت عليها الدولة الفرنسية، وهو موضوع عمل مسرحي عنوانه «الشعار»، من تأليف فرنسوا بيغودو وإخراج بونوا لامبير.

التراث الفرنسي، قبل أن يُدرج في دستور عام 1958.

فكرة المسرحية بسيطة، بطلها شخص تكلفه الجهات الرسمية بتقديم محاضرة عن ذلك الشعار الذي يحمل مبادئ كونية جاءت بها ثورة 1789 وصارت جزءاً من تراث فرنسا، فاعذ مسودة محاضراته التي سيلقيها في مختلف المعاهد لتوعية النشء بقيم الجمهورية، وتعميق الحس الوطني، وراح يراجعها مع امرأة خبيرة، فكانت تناقشه في كل مقطع، وتعرض على ما يقترحه، بل وتفكك حججه وبراهينه.

فينشأ بينهما الجدل، هادئاً حيناً ومحتدّاً في أغلب الأحيان حول معنى الكلمات، وهي طريقة ذكية لعرض عدة وجهات نظر متباينة دون السعي إلى تقييدها من بعضها بعضاً، لأن الغاية ليست فرض قناعات خاصة بل فتح باب النقاش. بل إن كثرة نقاط الاختلاف بين المتدخلين تولد الشك في مدى مشروعية هذه المبادئ التي تريد أن تكون كونية.

أبوبكر العيادي  
كاتب تونسي

بعد العرض الذي قدّمه في الكوميدي فرانسيز العام الماضي بعنوان «ما المسرح؟» يواصل المخرج بونوا لامبير ثلاثيته التي بدأها بـ«التاريخ الكبير» و«الخير السعيد» من خلال عمل جديد عنوانه «الشعار»، ويتناول هذه المرة الأسس التي قامت عليها الجمهورية الفرنسية.

وقد تولّى تأليف هذا الجزء، كما هو الشأن بالنسبة إلى الجزئين السابقين، صديقه فرنسوا بيغودو، إيماناً منه بأن بناء المعنى يتم بالنقاش والاختلاف وحتى الخصام، وأن غايته دفع الناس، الشباب بخاصة، إلى تأمل فكرة حول معنى الجمهورية وشعارها «الحرية والمساواة والأخوة». ذلك الشعار الموروث عن عصر التنوير إبان الثورة الفرنسية أول مرة، والمفروض في ظل الجمهورية الثالثة، كجزء من



## النحت يتنفس ويعيش

ولكن هل يبقى شيء من خياله؟ أشك في ذلك. فالعمل الفني لا يكتمل في النموذج المصغر «مايكيت». ولا

تختصر مهمة النحات في تكبير ذلك المصغر. هناك ما يحدث أثناء العمل. حذف وإضافة. بعدها قد لا يشبه العمل مصغراً.

لقد حدثت تغيرات جوهرية في الشكل. ذلك هو النحت الذي هو كتحكم يومي لا يفارقه الخيال. أما أن ينحصر عمل الفنان في عملية ابتكار المصغر، فإن ذلك ليس ختاً إنما يدخل في مجال التصميم. وهو ما يقوم به الفنانون العاملون في الشركات الكبرى من غير أن يكونوا نحاتين.

إن ما يحدث اليوم ينطوي على قدر هائل من الخيانة التي تصيب فن النحت في مقتل. غير أننا ينبغي أن لا نفقد الأمل. هناك نحاتون حول العالم ما زالوا مخلصين لمبادئ النحت. ما زالت أيديهم تفكر وهي تلامس المادة التي يصنعون منها أعمالهم. لم تخدعهم هذيان نقاد ما بعد الحداثة. فالمنحوتة ليست فكرتها وهي ليست شكلها المجرد من المشاعر والأحاسيس.

من مايكل أنجيلو إلى برانكوزي مروراً بروبان لم يتخل النحت عن طابعه الشخصي، فعد فرد واحد يؤدّ لو أن المنحوتة قد أخذت شيئاً من أنفاسه.



هناك فرق بين النحت والتصميم (عمل فني لجيف كوزن)

فاروق يوسف  
كاتب عراقي

قريباً من وول ستريت بنيويورك رايت منحوتة لجيف كوزن، وهو من الفنانين المعاصرين الذين ذاع صيتهم عبر العشرين سنة الماضية وتباع أعماله بملايين الدولارات. حينها تذكرت أنني قد وقفت مرات عديدة أمام تماثيل النحات البريطاني هنري مور التي تنتشر في شوارع وساحات لندن. سيغضب النحاتون والمهتمون بالنحت لو قلت إنني أقمت مقارنة بين منحوتة كوزن وتماثيل مور. وأنا لا أجرؤ على القيام بذلك. غير أنني تذكرت حينها صوراً وأفلاماً للنحات البريطاني وهو يعمل بيديه حاملاً آلات النحت، فقلت لنفسي «من الخطأ أن أسمي عمل كوزن منحوتة. إنه ليس كذلك وهو لا يمت إلى النحت بصلة. فكونن لم يمد يده إلى كتلة العمل الفني. لم يلمسه بأصابعه. لم يتحسس. هذا العمل هو من صنع ماكنة ذكية».

هناك حول العالم الآن المئات من الفنانين ممن هم على شاكلة كوزن. يصنعون مصغراً لعملهم ثم يذهبون به إلى المصنع ليقوم بتكبيره. لتكون النتيجة عملاً يخلو من آثار يد الفنان.

## فيلم «حبس انفرادي» رحلة مستقبلية في الفضاء الخارجي لشخصيات متمردة على القانون

السلبية، وباتجاه الوصول إلى هدفهما أو في الأقل الخروج من المازق الذي هما فيه.

وفي وسط تلك الدراما، بدأ أن كلتا الشخصيتين قد وقعتا في مربع عصابات أخرى تتحكم بمصائر البشر، وهو قسم مهم في البناء الدرامي لم يتم تسليط الضوء عليه بما يكفي، إذ لم يكن مشهد البداية قد أعطى ما يكفي من معلومات حول واقع الحياة تحت تلك المافيات.

**الفيلم يستعرض مغامرة ثنائية لرجل وامرأة تم الدفع بهما في داخل كبسولة فضائية في زمان ومكان مجهولين**

ولا شك أن كون الفيلم من نوع الأفلام قليلة التكلفة واعتماده على حيز مكاني ضيق، قد منح المخرج فرصة إضافية لإيجاد مداخل أخرى للحبكة الدرامية كي يخرج من خلالها بحصيلة تتعلق بنمط تلك الحياة المستقبلية، لكنه لم يزل ذلك الأهمية الكافية، ولهذا بقي تركيزه على الشخصيتين وهما في أزمتهما.

وأما إذا عدنا إلى نوع الاكتشاف الذي غالباً ما تحفل به الأفلام المستقبلية أو ذلك النوع من الأفلام التي تخوض في الفضاءات الخارجية، فإن هذا الفيلم لم يول هذا المحور الكثير من الاهتمام، ولم يقدم حبكة ثانوية تعزز البناء الدرامي وتقلل مستويات الصراع إلى ما هو أبعد من الحوارات بين الشخصيات. في المقابل، اتجه المخرج نحو تاجيح الصراع بين الشخصيتين كبديل عن نزعة الاكتشاف التي كنا في انتظارها، وبذلك ضعفت مساحة الدهشة أو منعة الاكتشاف المعاصرة التي يحتويها هذا النوع من الأفلام.

منها بإضافات تعزز الدراما وتدفع بالحكايات ثابته، لكن بدء الشخصيتين المتعارضتين في الكشف عن ماضيهما كان كافياً لتطور الدراما الفيلمية.

سوف نكتشف خلال ذلك أن إسحاق يتحمل تبعات أخطاء صديقه التي وقعت في خلاف مع زعيم إحدى العصابات، فلم يكن أمامه سوى إبعاده إلى مدينة نائية وتحمل تبعات ما قامت به، ومن هناك سيسطر إلى ارتكاب جريمة قتل لم يكن يقصد ارتكابها.

من جهة أخرى، سوف نكتشف أن الأنا لم تكن إلا دمنمة على المخدرات وأن لديها دوافع انتقامية ضد أشخاص تعرضوا لأمها فتقوم بالانتقام منهم، ونشاهد سلسلة من عمليات القتل بدم بارد تركتها في حق العديد من الأشخاص.

هنا سوف تلحق الشخصيتان في أزمات متشابهة تدفعان لثمنها، ومهما حاولت الأنا التهرب أكثر من إسحاق إلا أنها تفشل في كل مرة، حيث بدت شخصيته سلبية ومتذبذبة على عكس الأنا التي بدا واضحاً أنها تعرف ما تريد. يعمد المخرج في ما بعد إلى نقلنا إلى نوع من الصراع الذاتي بين الشخصيتين يدفع بهما إلى مواجهة غير متوقعة، وخاصة إدعاء الأنا على إسحاق بأنه أخطر المركبة الفضائية وما إلى ذلك. وكل هذا قبيل ساعات من عودتهما من المهمة الفضائية.

إلى هذه المرحلة من البناء الدرامي، لا شك أننا سوف نفقد إلى عنصر التشويق الكافي الذي يجعل ذلك الصراع وينحده بعداً إنسانياً، فحتى علاقة إسحاق بصديقه بقيت في حكم المجهول، لأنها لم تظهر قط، ولم يكن هناك إلا صوتها من خلال حوار عبر الهاتف دار في ما بينهما. تبدو إشكالية بحث الشخصيات عن مخرج من مأزقها قد تحولت إلى قيمة أخرى بحث حبكة ثانوية جعلت الشخصيتين على مستوى متقارب من

لا شك أن المستقبلات وشكل الحياة في الزمن الآتي لا تزال موضوعاً مفضلاً في سينما الخيال العلمي التي تستلهمها من الأدب. ومن هنا تحضر التطورات الهائلة في نمط الحياة مقابل الخراب الذي يكون قد ضرب الأرض بسبب الحروب أو الأوبئة أو ثورات الطبيعة.

يبدو أنها هي التي سوف تقوده إلى مصيره الجديد، حيث يتم اختياره من بين الكثيرين لخوض المغامرة وإثبات إمكانية العيش في الفضاء الخارجي من عدمه.

والحاصل أن الاختيار يقع في الغالب على شخصيات يمكن التضحية بها، ومنهم الذين اقترقوا جرائم أو لديهم سجل إجرامي، وهكذا سوف تنضم الأنا (الممثلة لوتي تولهرست) إلى تلك الرحلة، حيث سوف يلتقي الأنا في تلك الرحلة من دون معرفة مسبقة ببعضهما البعض. واقعياً، سوف نتابع أحداثاً في حدود مساحة مكانية ضيقة على افتراض أنها مركبة تنسج في الفضاء الخارجي، وبذلك يتم التركيز على الحوار من جهة ومشاهد العودة إلى الماضي من جهة أخرى، لغرض إيصال المعلومات إلى المشاهد.

كان ذلك الحيز المكاني المحدود كافياً لتأطير الأحداث وصعوبة الخروج

طاهر علوان  
كاتب عراقي

في مستقبل يمتد إلى قرابة ثلاثين عاماً من الآن، يعالج فيلم «حبس انفرادي» للمخرج لوك أرمسترونغ قيمة المستقبلات وشكل الحياة في الزمن القادم، حيث تصبح الأرض غير صالحة للسكنى لأسباب شتى، وحيث يجري استكشاف مجرات وأماكن أخرى نائية لغرض نقل البشر إليها. في موازاة ذلك سوف يكون إسحاق (الممثل جوني ساتشون) هو أحد ضحايا الواقع الجديد، وببساطة شديدة، سوف يجد نفسه في داخل صندوق هو أقرب إلى كبسولة فضائية في زمان ومكان مجهولين.

يفتح الفيلم بمشهد مطاردة يقع فيه إسحاق بين أيدي مجموعة مسلحة،



كبسولة فضائية مليئة بالمفاجآت